

I R A K Ş A R K I
Müsemmen (Derd-i hicrinle bütün avâreler) Gûfte; Şeyh Hayrullah Veli'n
(Aranâmesi)

Beste: Uşkudarlı Hoca

Ziya Bey

Gûfte; Şeyh Hayrullah Veli'n

Hicr - ayrılık

Avâre - başı boş

Tabip - hekim

Nihan - gizli

Dfde - göz

Derd-i hicrinle bütün avâreler
Mâteme girdî giyindi kaareler

Hem tabip ağlar bunda yok çâreler
Yâreli kalbâ açıldı yâreler.

Hicr - ayrılık
Avâre - başı boş

Tabip - hekim

Nihan - gizli

Dfde - göz

(2)

Vâd-i vuslatdan haber çıkmaz neden
Sevdığım nîçin nihansın dfdeden

Asıkından böyle hep kaçıkça sen
Yâreli kalbâ açıldı yâreler...

Der di hic rin le bü tü nâ vâ re ler â
Vâ di vus lat dan ha ber çıkış naz ne den çıkış
vâ naz re ler vâ naz re ler
Mâ te me gir... di gi yin di kâ re ler ah
Sev di gîm ni cin ni han sin df de den ah
Yâ re li kal be qil di yâ re ler ah
kâ df yâ re ler kâ df yâ re ler
Hem ta bi bağ lar bu na yok çâ re ler yok
A sı kin dar böy le hep kaç din sa sen kaç
çâ tik re ler çâ sen (I) çâ tik re ler çâ sen